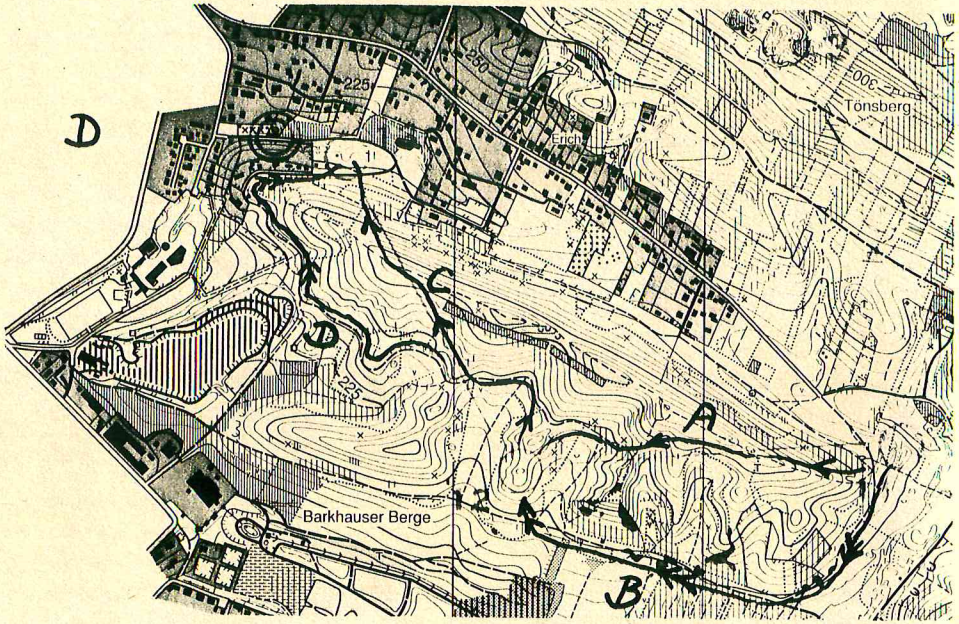
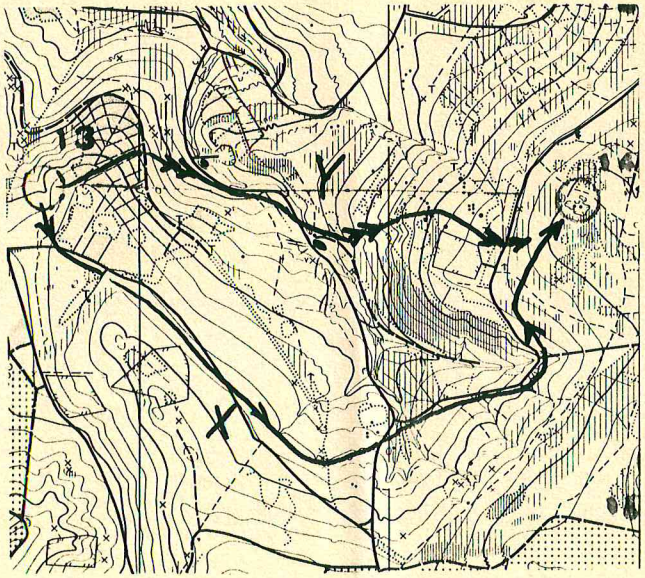
Routenwahlprobleme bei den Qualifikationsläufen im Juli



drüber (A/C) oder drumherum (B/D)???



In diesen zwei Gebieten haben die Mannschaften aus Belgien, der Schweiz, Dänemark, Norwegen, Italien, Großbritannien und Deutschland ihre Endausscheidungen durchgeführt.

einfach und länger (X) oder kompliziert und kürzer (Y) ???

WM-NEWS

Vorabausgabe 17. Juli 1995

Die Nr. 1 erscheint am Mittwoch, 16. August

Hallo, liebe OrientierungsläuferInnen,

Ihr haltet die Vorabausgabe der **WM-NEWS** in Händen, die Euch während der OL-Weltmeisterschaften in Deutschland begleiten sollen.

Die **WM-NEWS** sollen alle zwei Tage erscheinen, das erste Mal am Mittwoch zum Klassikfinale. In den **WM-NEWS** findet Ihr natürlich Berichte über die WM-Wettkämpfe, Ergebnisse, Startlisten, Informationen über einzelne Läufer, Interviews. Dazu wollen wir auch interessante Teilstrecken der Bahnen vorstellen und uns um Gastkommentare bemühen.

Ebenfalls ein wichtiger Bestandteil der **WM-NEWS** werden Termine und Zeitpläne sein. Alles, was bis zur nächsten Ausgabe an Wettkämpfen, Aktivitäten und lokalen Veranstaltungen im Raum Detmold ansteht, findet Ihr gleich am Anfang des Heftes. Mit allgemeinen Informationen wollen wir dann auch Nicht-OLer über unsere Sportart informieren. Nebenbei möchten wir auch ein bißchen zu Eurer Unterhaltung beitragen.

Wer ist eigentlich „wir"?

Das Team der **WM-NEWS** besteht aus Björn Stieler, unserem hessischen Reporter von „Hessen-OL", Joachim Menn, unserem Englischexperten, Barbara Dresel, unserer westfälischen Reporterin von „OL in Westfalen" sowie mir, Stefan Coppik, in gleicher Funktion.

Die **WM-NEWS** werden wir auf den Zielplätzen der WM-Wettkämpfe verkaufen und zwar für nur **eine DM!** Wir hoffen, damit unsere Materialkosten decken zu können. Also unterstützt uns!

Was wir von Euch gebrauchen können:

Leserbriefe, Kommentare, Erlebnisberichte, Fotos, Feedback, Wünsche, Verbesserungsvorschläge, und so weiter. Das Material könnt Ihr einem von uns geben (falls Ihr uns findet!) oder in der Redaktion im Pressezentrum im Kreishaus Detmold abgeben. Viel Spaß beim Lesen!

Titelbild: Einer der besten westfälischen OLer,
Rolf Breckle von der Bielefelder TG ***(Foto: Stefan Coppik)***

more popular by a programme in the German Television Channel ZDF was not successful, like all the other following programmes.

In the 1980s Westphalian and German organisers and orienteers became more and more experienced and professional so that even some longer events with international competitors were held and runners reached quite good placings in World Championships.

In July 1990 the IOF-congress in Cambridge decided to hold the 1995 World Orienteering Championships in Germany.

1990 - the German unification treaty promised orienteering in whole Germany a rosy future, the DTB promised DM 300.000 and a full-time professional coach, but as it was, the roses turned into daisies and DM 300.000 into only DM 50.000 and a full-time into a part-time job...

On the 6th October, 1990, three days after the unification, there was the World Cup Final in Uslar with two German teams, one week later the last GDR-Championships and another week later the first united German Championships. In 1994 the orienteers in Quedlinburg organised another World Cup event.

And now, in August 1995, the World Orienteering Championships are taking place in Westphalia!

Annotation: *Arne Leibusch is of course a legendary figure of German orienteering and other sports, for example he is said to be the inventor of the first indoor ski-jump, the first person who operated a hot air balloon with methane gas produced by cows carried along and of course the inventor of orienteering... In a word, he has obviously never existed!*

Latest News

- Die chinesische Nationalmannschaft hat ihre Meldung für die WM 95 zurückgezogen. Gründe wurden nicht genannt.
- Das kleinste Team kommt aus Asien: Ein Läufer aus Hongkong wird im Lipperland an den Start gehen.
- 325 WM-TeilnehmerInnen haben gemeldet.
- Für die Zuschauerläufe sind bisher über 1.000 Meldungen eingegangen. Die meisten Starter verzeichnet der Kurz-OL am Samstag, 19. August mit 1.020 Meldungen. Insgesamt meldeten 334 Vereine aus der ganzen Welt.

lian orienteering, when he called his German skiing friends and told them about this adventurous sport that on the one hand strengthens nearly the whole body and on the other hand requires a wakeful mind all the time if you do not want to get lost.

With topographic maps at a scale of 1:25,000, that sometimes showed the 19th century area, the first German orienteering pioneers dared to enter the Sauerland woods.

Before the start the map was fixed on a board, preferably out of styropor, so that you could distinctly mark your last position and the next control with a coloured pinhead.

Then one skiing comrade from the Saarland organised one of the first orienteering events to which the Swedes were invited, of course. But it took after all 6 more years till the first Westphalian had the courage to organise an event. Not much later, however, the first orienteering course of instruction took place at Neuastenberg, organised by the DSV, the German Skiing Association. It was the time when the international orienteering movement started. After some time of thinking to found the IOF in Uppsala, Sweden, it was constituted on the 22nd May, 1961 in Copenhagen.

From 1961 till 1974 orienteering was according to its history a branch of the German Skiing Association, from 1975 it became a sport of the West German DTB, German Gymnastics Federation.

The cometlike rise of orienteering in Westphalia can be seen by the fact that the first two German Championships in 1963 and 1964 were organised here. But the quality of the local runners obviously could not be compared with international standards, at any rate the first World Championships took place in 1966 in Finland without competitors from Westphalia.

There was another special feature that set the tone of orienteering in Westphalia in 1966. The first coloured orienteering map was made by Endré Kövari. At that time, again under Endré's control, the magazine "Der Orientierungsläufer" was published, which informed the runners of the area until 1970. In the meantime there were some Westphalian orienteers like Rolf Sickerling, Hanna Bahr and almost Westphalian Jörg Herbrand, who could boast of taking part in the World Championships. In 1970 the first World Championships in Germany took place in Thuringia in the German Democratic Republic.

Nothing had been heard of Arne Leibusch for a long time. Some people said he had fallen into a crevice or had been eaten by a bear during the "Fem Dagars" in Sweden. In order not to forget his pioneer deeds the first "Arne-Leibusch-Cup" was organised on 1st April, 1978.

Nevertheless until 1981 orienteering in the west was so popular that 700 competitors came to the German Championships to Arnsberg in the Sauerland. But to try to make it even

Hello!

Dear orienteers,

Orientierungslauf
WM `95 Lippe

you are holding the pre-edition of **WM-NEWS** in your hands, a magazine which wants to accompany you during the World Orienteering Championships in Germany.

WM-NEWS shall be published every other day, for the first time on Wednesday at the Final Classic Distance. In **WM-NEWS** you will find reports about the competitions, results, starting lists, information about individual competitors, interviews. Additionally we want to present interesting parts of the courses and ask for guest comments.

Another important part of **WM-NEWS** will be schedules. Everything that will be of interest about competitions, activities and local events in the Detmold area till the next edition you can find on the first pages of our magazine. By giving general information we want to inform non-orienteers about our sport. Finally we would like to amuse.

Who is "we"?

The team of **WM-NEWS** is Björn Stieler, our reporter of "Hessen-OL", Joachim Menn, our English-expert (?), Barbara Dresel and Stefan Coppik, our Westphalian reporters of "OL in Westfalen".

WM-NEWS will be sold at the finish venues of the WOC events for the price of only DM 1. So we hope to cover the expenses. Therefore support us.

What we need from you: contributions in form of

letters to the editor, comments, reports, photos, feedback, wishes, advice how to improve, etc. You can give us the material personally (if you find us!) or hand it in at the press centre in the "Kreishaus Detmold".

So have a good time reading **WM-NEWS**.

Zeitplan / Time schedule

Date	Item	Time
Friday, Aug 11	– Opening of the competition centre for spectator races in „Schoolcentre Detmold"	12.00 h
Saturday, Aug 12	– Three days competition for spectators, first start	13.00 h
Sunday, Aug 13	– Three days competition for spectators, first start – Opening of the competition centre „WOC" in „Kreishaus Detmold"	13.00 h 14.00 - 17.00 h
Monday, Aug 14	– Model event – Three days competition for spectators, first start – Registration of names, Classic – First press conference in „Kreishaus Detmold" – Start draw for Classic – Opening of the orienteering exhibition in „Kreishaus Detmold" – Team leader meeting in Lage-Hörste – Reception for IOF Council and delegation leaders with OC Presidium in the town of Lage-Hörste	09.00 - 14.00 h 10.00 h 12.00 h 13.00 h 14.00 h 14.00 h 17.00 h 20.00 h
Tuesday, Aug 15	– Qualification Classic – Trail-O – IOF Council meeting – Team leader meeting – Opening ceremony on the „Salzhof" in Bad Salzuflen	09.00 - 13.00 h 11.00 h 13.00 - 16.30 h 16.00 h 18.00 h
Wednesday, Aug 16	– Final Classic Distance – Second press conference in „Kreishaus Detmold" – IOF Calendar Conference	09.00 - 13.30 h 16.00 h 19.00 - 20.00 h
Thursday, Aug 17	– Spectators' race, classic – IOF and press race – Meetings IOF Committees – Registration of names for the Short Distance – Start Draw for the Short Distance – Open meeting of the IOF High-Tech Group in „Kreishaus Detmold" – IOF Presidents' Conference – Team leader meeting in Lage-Hörste	morning morning all day 12.00 h 14.00 h 15.00 - 17.00 h 15.00 - 21.00 h 17.00 h
Friday, Aug 18	– Qualification Short Distance – Final Short Distance – Third Press Conference, field near the finish – Banquet in „Kurhaus" in Bad Salzuflen	09.00 - 11.00 h 15.00 - 17.30 h After the Prizegiving 19.00 h
Saturday, Aug 19 rest day	– IOF Council meeting – IOF Open meeting concerning Elite events 1996-99, WOC, World Cup and JWOC – Registration of names for the Realy – Spectators' race Short Distance – Trail-O – Team leader meeting	all day 10.00 - 12.00 h 12.00 h 13.00 h 17.00 h
Sunday, Aug 20	– Relay and Closing Ceremony – Fourth press conference in the press tent	09.00 - 14.00 h 13.00 h

The History of Orienteering in Westphalia

or How It Could Have Happened...

(based on information by Roderich Seitz)

On November 22nd, 1936 a report about orienteering championships in the district of North Rhine appeared in the „Duisburger Generalanzeiger". 80 competitors took part, either in a team or individual. The map was a sketch of the area and there were 8 manned controls along the 8,4-km-course.

We do not have information about orienteering activities in the following years, but it can be assumed that orienteering in Germany was less important because of the Second World War and was rediscovered in the 1950s. Here the legendary figure of Arne Leibusch played a certain role.

Once upon a time ...

... there was a young and dynamic cross country skier from Westphalia called Arne Leibusch. Every winter he travelled from the poorly snow-covered area of the Sauerland to the north, to Sweden in order to go skiing together with a lot of other competitors along the 80 km distance from Sälen to Mora.

During the years he got to know a lot of Swedish cross country skiers and he was invited to training camps in their country. But around the year 1950 something very decisive happened! Arne was invited to a training in the summer time!

How would the Swedes prepare for the skiing season without snow? Jogging? You could do that in the Sauerland, too, but there is no harm in visiting his friends.

How foolish did Arne look at the first training in Sweden, when he got a piece of paper, which soon proved to be a map, a compass and all the best wishes that he should return from the forest safely despite his short trousers.

Well, we know what was waiting for the poor guy, but he did not. If there had not been this warm-hearted old lady, who had started a long time after him and who had seen him standing on a rock and looking out for all directions, he would not have come out of the woods so early. She let him into the secrets of this dubious sport, told him how to use the compass and explained the punch next to the orange and white "kites".

After all during his training holiday he succeeded in understanding the basics of orienteering and managed to run a beginner's course nearly without any harm.

Arne was not a long time back in good old Sauerland, the cradle of Westpha-

Westfale Jörg Herbrand. Die erste Weltmeisterschaft auf deutschem Boden fand schließlich 1970 in Thüringen in der ehemaligen DDR statt.

Man hatte schon lange nichts von Arne Leibusch gehört. Einige sagten, er sei bei den „Fem-Dagars" längst in eine Felsspalte gestürzt oder vom Bären gefressen worden. Um Arnes Pioniertätigkeit nicht in Vergessenheit geraten zu lassen, wurde am 1. April 1978 der erste Arne-Leibusch-Pokal organisiert.

Bis 1981 war der OL im Westen immerhin so bekannt, daß bei den deutschen Meisterschaften im sauerländischen Arnsberg 700 Teilnehmer gezählt wurden. Der Versuch, die Popularität des OL durch einen Beitrag im ZDF zu erhöhen, war jedoch wie viele folgende Fernsehbeiträge, recht erfolglos.

Im Laufe der achtziger Jahre gewannen Westfalens und Deutschlands Organisatoren und Wettkämpfer immer mehr an Erfahrung und Professionalität, so daß bereits einige Mehrtage-OL's mit internationaler Besetzung ausgerichtet wurden und es sogar recht gute Plazierungen bei Weltmeisterschaften gab.

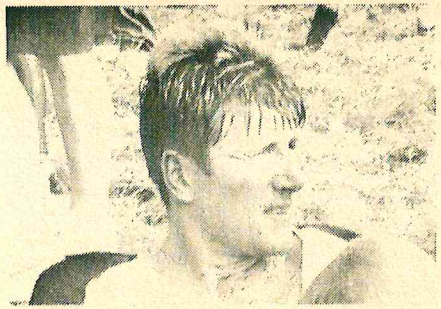
Im Juli 1990 wurde beim IOF-Kongreß in Cambridge die OL-WM 95 an Deutschland vergeben.

1990 - der Einigungsvertrag versprach dem gesamtdeutschen OL eine rosige Zukunft, der DTB hatte dem OL 300.000 DM und eine hauptamtliche Trainerstelle zugesagt, doch wie das halt so war, aus den Rosen wurden Gänseblümchen und aus den 300.000 DM nur noch 50.000 DM und aus dem ganzen Trainer ein halber...

Am 6. Oktober 1990 gab es dann drei Tage nach der staatlichen Einigung einen Weltcup-Finallauf in Uslar mit zwei getrennten deutschen Mannschaften, eine Woche später die letzte DDR-Meisterschaft und eine weitere Woche später die erste gesamtdeutsche Meisterschaft. 1994 organisierten die OLer in Quedlinburg einen weiteren Weltcup-Lauf.

Und jetzt, im August 1995, finden die Weltmeisterschaften in Westfalen statt!

Anmerkung: *Arne Leibusch ist natürlich eine Sagengestalt des deutschen OL und auch anderer Sportarten, zum Beispiel der Erfinder der ersten vollständig überdachten Skiflugschanze, der erste, der einen Heißluftballon mit von mitgeführten Kühen produziertem Biogas betrieb und natürlich der Erfinder des OL... Also, es hat ihn wohl nie gegeben!*



Michael Thierolf ist die größte deutsche Hoffnung bei der WM 95.

Wie kam es zur Vergabe der WM 95 nach Deutschland?

Beim 15. IOF-Kongreß im Juli 1990 in Cambridge bewarben sich Dänemark, Deutschland und Italien um die Ausrichtung der WM 95. Zur Unterstützung der deutschen Bewerbung war auch Hans-Jürgen Zacharias, damals Bundessportwart des Deutschen Turnerbundes (DTB), dem der OL in Deutschland angehört, mit angereist. Nachdem Italien einen Rückzieher gemacht hatte, stand die Entscheidung nach zwei guten Bewerbungsvorträgen auf des Messers Schneide. Mit der geringstmöglichen Mehrheit von 13:11 Stimmen fiel die Entscheidung zugunsten Deutschlands aus. Strahlend nahmen die deutschen Vertreter West (DTB) und Ost (Deutscher OL-Verband) die Entscheidung zur Kenntnis.

Geschäftsführer des im Frühjahr 1992 gegründeten Organisationskomitees (OK) ist Dieter Kirkamm, Hans-Jürgen Zacharias ist Präsident. Nachdem mehrere Austragungsorte innerhalb Deutschlands diskutiert worden waren, fand die Gründung des OK in Detmold im Lipperland statt. Die WM kam so per DTB-Beschluß ins Bundesland Nordrhein-Westfalen, genauer gesagt nach Detmold im Landesteil Lippe. Im Herbst 92 geriet die WM in Deutschland noch einmal erheblich ins Schlingern. Es kursierten Gerüchte, die WM 95 solle an die IOF zurückgegeben werden. Das OK umschiffte allerdings mit großem Einsatz diese Klippe.

Impressum

Herausgeber: Pressekommission der OL WM 95

Anschrift: Kreishaus Detmold, Felix-Fechenbach-Str. 5, D-32756 Detmold
Telefon +49-5231-62449, Fax +49-5231-622153

Redaktion: Stefan Coppik (verantwortlich),
Barbara Dresel, Joachim Menn, Björn Stieler

Copyright: In den **WM-NEWS** abgedruckte Beiträge können unter folgenden Bedingungen in anderen Medien veröffentlicht werden.

- Angabe des Autors und der Quelle
- Zusendung eines Belegexemplares an Stefan Coppik, Bentenweg 1, D-58454 Witten.

WM-NEWS erscheinen während der Orientierungslauf-Weltmeisterschaften in Detmold alle zwei Tage und sind nur im Direktverkauf erhältlich.

Die Geschichte des westfälischen OL

oder wie es gewesen sein könnte...

Material: Roderich Seitz

22. November 1936, im Duisburger Generalanzeiger erschien ein Bericht über die OL-Gaumeisterschaft Nordrhein. An dem Wettkampf nahmen 80 Läufer teil, die als Mannschaft oder als Einzelläufer starteten. Als Karte diente eine Skizze des Geländes und die acht Posten auf der 8,4-Kilometer-Strecke waren bemannt.

Aus den folgenden Jahren liegen uns keine Informationen über OL-Aktivitäten vor, es ist jedoch anzunehmen, daß der OL in Deutschland aufgrund des zweiten Weltkrieges zumindest von geringer Relevanz war und erst in den fünfziger Jahren wiederentdeckt wurde. Dabei spielte die sagenumwobene Gestalt des Arne Leibusch wohl eine gewisse Rolle.

Es war einmal...

...ein junger dynamischer Skilangläufer aus Westfalen namens Arne Leibusch, der alljährlich aus dem wenig schneesicheren Sauerland in den hohen Norden nach Schweden zog, um mit vielen anderen Wettstreitern die ca. 80 Kilometer von Sälen nach Mora skilangzulaufen.

Im Laufe der Jahre hatte er beim „Wasaloppet" viele schwedische Langläufer kennengelernt und wurde von ihnen auch zum Training in ihre Heimat eingeladen. Doch so um 1950 herum geschah das Entscheidende! Arne wurde im Sommer (!) zum Training eingeladen...

Wie mochten sich die Schweden ohne Schnee auf die Skilanglaufsaison vorbereiten? Mit Dauerlauf, das konnte man auch im Sauerland, aber ein Besuch bei Freunden konnte ja nicht schaden.

Wie dumm schaute Arne drein, als er bei seinem ersten Training in Schweden ein Blatt Papier, welches sich als Karte herausstellte, in die Hand gedrückt bekam, dann noch einen Kompaß und die guten Wünsche, er möge trotz seiner kurzen Hosen heil aus dem Wald zurückkehren.

Wir wissen, was den armen Kerl erwartete, er wußte es nicht und wäre da nicht eine gemütliche ältere Dame gewesen, die lange nach ihm gestartet war und ihn auf einem Felsen in alle Richtungen spähend erblickt hatte, wäre er auch sobald nicht wieder aus dem Wald gekommen.

Sie weihte ihn ein, in die Geheimnisse dieses dubiosen Sports, erklärte ihm den Gebrauch des Kompasses und erläuterte, was es mit der Zange an den rot-weißen Säcken auf sich hatte.

Im Verlauf des Trainingsurlaubes brachte Arne es immerhin soweit, daß er in der Lage war, die Grundlagen des Orientierungslaufes zu verstehen, und nahezu unbeschadet eine Anfängerbahn abzulaufen.

Kaum war Arne zurück im guten alten Sauerland, der Wiege des westfälischen OL, trommelte er seine deutschen Skikollegen zusammen und berichtete ihnen von dem abenteuerlichen Sport, der zum einen fast den ganzen Körper kräftigte und zum anderen auch noch die ganze Zeit über, wollte man sich nicht verirren, einen wachen Verstand forderte.

Auf topographischen Karten im Maßstab 1:25.000, deren Geländedarstellung mitunter aus dem letzten Jahrhundert stammte, wagten sich die ersten deutschen OL-Pioniere in den sauerländischen Wald.

Vor dem Start befestigte man die Karte auf einem Brett, vorzugsweise aus Styropor, da man so am besten mit Hilfe von Stecknadeln mit bunten Köpfen seine letzte Position und den nächsten Posten deutlich kennzeichnen konnte.

Ein Skifreund aus dem Saarland organisierte dann 1952 einen der ersten OLs, zu dem er dann natürlich auch die Schweden einlud. Es dauerte immerhin noch bis 1958, bis sich der erste Westfale an die Organisation eines OLs wagte.

Aber nicht viel später, bereits 1960, fand der erste OL-Lehrgang des Deutschen Skiverbandes in Neuastenberg statt. Etwa zu gleichen Zeit machte sich auch der internationale OL auf den Weg. Nach ersten Überlegungen zur Gründung eines Internationalen Orientierungslaufverbandes (IOF) in Uppsala in Schweden, wurde am 22. Mai 1961 in Kopenhagen die IOF rechtskräftig.

Von 1961 bis 1974 war der OL entsprechend seiner Entstehungsgeschichte zunächst im Deutschen Skiverband organisiert, ab 1975 gelangte der OL im Westen unter das Dach des Deutschen Turnerbundes (DTB).

Westfalens kometenhafter Aufstieg im Orientierungslauf wird besonders durch die Ausrichtung der ersten beiden Deutschen Meisterschaften 1963 und 1964 im Sauerland (damals noch als Bestenkämpfe bezeichnet) deutlich.

Nur scheint die Qualität der heimischen Wettkämpfer noch nicht mit dem internationalen Standard vergleichbar gewesen zu sein, jedenfalls fand die erste OL-WM in Finnland 1966 ohne westfälische Beteiligung statt.

Eine zweite Besonderheit prägte das OL-Jahr 1966 auch in Westfalen: Die erste farbige OL-Karte entsprang der Feder Endré Kövaris. Etwa zu dieser Zeit entstand, ebenfalls unter Endrés Federführung, die OL-Zeitung „Der Orientierungsläufer", die bis 1970 die OLer der Region informierte.

Inzwischen gab es auch ein paar westfälische OLer, die sich rühmen konnten, an Weltmeisterschaften teilgenommen zu haben, wie Rolf Sickerling, Hanna Bahr und Fast-